



**Zápisnica č. 01/2008**  
**zo zasadnutia Rady pre vysielanie a retransmisiu, ktoré sa konalo dňa 08.01.2008**  
**o 9:30 hod. v sídle Rady pre vysielanie a retransmisiu**

Prítomní členovia Rady: podľa priložených prezenčných listín

Zapisovateľ: Mgr. Ľuboš Kukliš

Overovateľ: prof. JUDr. Peter Škultéty, DrSc.

Rokovanie Rady otvorila predsedníčka, ktorá oboznámila Radu s návrhom programu.

Program bol schválený.

1/ Schválenie programu, kontrola plnenia úloh

2/SK: 311-LO/D-3805/2007 zo dňa 03.09.2007

vo veci žiadosti o zmenu údajov uvedených v žiadosti o registráciu retransmisie č. TKR/243

ÚK: TV - SKV s.r.o., Snina

3/SK: 473-LO/D-5269/2007 zo dňa 03.12.2007

vo veci žiadosti o udelenie licencie na televízne vysielanie prostredníctvom KDS

ÚK: KROM-SAT s.r.o., Krompachy

**ÚP: 10:00 hod.**

4/ Kontrolný monitoring

Správa č. 87/2007/TV o monitorovaní vysielania STUDIO PLUS TV

(monitorované vysielanie z dňa 13.11.2007)

Vysielateľ: František Kováts - STUDIO PLUS TV, Veľký Meder

číslo licencie: T/42

5/ Kontrolný monitoring

Správa č.85/2007/TV o monitorovaní programovej služby televízie JOJ

(monitorovaný program Črepiny \* z dňa 8.10.2007 a 15.10.2007)

Vysielateľ: MAC TV s.r.o., Bratislava

číslo licencie: T/39

6/ Šetrenie sťažnosti

Sťažnosť č.4860/186-2007

(na vysielanie programu Črepiny \* z dňa 22.10.2007)

Správa o šetrení sťažnosti č. Sťažnosť č.4860/186-2007 smerujúcej proti vysielaniu televízie JOJ

Vysielateľ: MAC TV s.r.o., Bratislava

číslo licencie: T/39

7/ Šetrenie sťažnosti

Sťažnosť č.4601/180-2007

(na vysielanie programu Noviny PLUS z dňa 23.10.2007)

Správa o šetrení sťažnosti č. Sťažnosť č.4601/180-2007 smerujúcej proti vysielaniu televízie JOJ

Vysielateľ: MAC TV s.r.o., Bratislava

číslo licencie: T/39

8/ Šetrenie sťažnosti

Sťažnosť č.5113/194-2007

(na vysielanie z dňa 29.10.2007)

Správa o šetrení sťažnosti č. 5113/194-2007 smerujúcej proti vysielaniu Rádia GO DeeJay  
Vysielateľ: Marián Dokupil, Dubnica nad Váhom číslo licencie: R/89

9/SK č.: 328-PgO/O-3967/2007 zo dňa 11.09.2007

Doplnenie: Správa č. 56/2007/TV o monitorovaní MOOOBY TV

(dodržiavanie § 20 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z.)

(monitorovaný program/deň: nesprávne označenie programov JSO / 12.05.2007 a 14.05.2007)

ÚK: i – COMMERCE, s.r.o.

číslo licencie: T/164

10/SK č.: 363-PgO/O-4416/2007 zo dňa 09.10.2007

Doplnenie: Správa o šetrení sťažnosti č. 3111/121-2007 smerujúcej voči TV JOJ

(dodržiavanie § 16 písm. a) a § 19 ods. 2 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z.)

(monitorovaný program/deň: Črepiny / Nové desatoro podľa Vatikánu / 25.06.2007 )

ÚK: MAC TV s.r.o.

číslo licencie: T/39

11/ Rôzne

#### **Ústne pojednávania:**

KROM-SAT s.r.o., Krompachy

**10:00 hod.**

\*\*\*\*\*

#### **K bodu 1/**

*Kontrola plnenia úloh:*

Celkom bolo Radou od začiatku roka uložených **1177** úloh. Všetky úlohy **termínované ku dňu konania zasadnutia** sú splnené.

**Uznesenie č. 08-01/1.001:** Rada zobrala informáciu o plnení úloh na vedomie.

Uznesenie bolo prijaté.

#### **K bodu 2/**

SK: 311-LO/D-3805/2007 zo dňa 03.09.2007

vo veci žiadosti o zmenu údajov uvedených v žiadosti o registráciu retransmisie č. TKR/243

ÚK: TV - SKV s.r.o., Snina

**Uznesenie č. 08-01/2.002:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) s pôsobnosťou podľa ustanovenia § 5 ods. 1 písm. b) zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon č. 308/2000 Z.z.“), v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, v správnom konaní č. 311-LO/D-3805/2007 zo dňa 03.09.2007 posúdila žiadosť o zmenu údajov uvedených v žiadosti o registráciu retransmisie č. TKR/243, doručenú Rade z dôvodu zmeny ponuky programových služieb ÚK

**TV – SKV s.r.o.**

**Strojárska 1832/93**

**069 01 Snina**

a po zistení potrebných podkladov pre rozhodnutie podľa ustanovenia § 46 a nasl. zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva toto

**rozhodnutie:**

Rada podľa ustanovenia § 60 ods. 4 zákona č. 308/2000 Z.z.

### mení

registráciu retransmisie č. TKR/243 takto:

Údaje v rozhodnutí o registrácii retransmisie č. TKR/243 zo dňa 21.06.2005 sa menia a v úplnom znení znejú takto:

1. Špecifikácia telekomunikačnej siete alebo zariadenia v zmysle potvrdenia registrácie telekomunikačnej činnosti, č. registrácie 55/60/2004 zo dňa 28.01.2004.  
- hlavná stanica – lokalita: Dom Kultúry Centrum, Strojárska 2061/93, Snina
2. územný rozsah vysielania: mesto Snina
3. počet prípojok: 2350;
4. ponuka programových služieb:

#### **Základná programová ponuka (Základný balík):**

televízne programové služby: STV1, STV2, TV MARKÍZA, JOJ, TA3, NAUTIK TV, SUPER RTL, Televízia Východ, TV ZEMPLÍN, TV NOE, SKV 1

rozhlasové programové služby: Slovenský rozhlas: Rádio Slovensko, Rádio Devín; FUN RADIO, Jemné melódie

#### **Rozšírené programová ponuka (Rozšírený balík):**

televízne programové služby: Z-CLUB, EUROSPORT, ČT1, ČT2, ČT24, FILM+, HALLMARK CHANNEL, FILMBOX, DISCOVERY CHANNEL, JETIX, GALAXIA SPORT, SPEKTRUM, AXN, MGM, MUSIC BOX, TV ÓČKO, TV PATRIOT, TV5, KABEL 1, PRO7, ARD, VOX, SPORT 1

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 08-01/001:** V súlade s ustanovením § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z.z. Kancelária Rady vyhotoví rozhodnutie o zmene registrácie č. TKR/243 v SK: 311-LO/D-3805/2007 zo dňa 03.09.2007 účastníkovi konania ( TV – SKV s.r.o., Snina), zašle ho ÚK a vyzve ho na úhradu správneho poplatku.

T: 08.02.2008

Z: LO

#### **K bodu 3/**

SK: 473-LO/D-5269/2007 zo dňa 03.12.2007

vo veci žiadosti o udelenie licencie na televízne vysielanie prostredníctvom KDS

ÚK: KROM-SAT s.r.o., Krompachy

ÚP: 10:00 hod.

**Uznesenie č. 08-01/3.003:** Rada pre vysielanie retransmisii (ďalej len „Rada“) s pôsobnosťou podľa ustanovenia § 5 zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“), v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb.“), posúdila žiadosť o udelenie licencie na televízne vysielanie prostredníctvom káblového distribučného systému v správnom konaní č. 473-LO/D-5269/2007 zo dňa 03.12.2007, účastníka konania:

**KROM-SAT s.r.o.**

**Poštová 2**

**053 42 Krompachy**

a po zistení potrebných podkladov pre rozhodnutie podľa zák. č.71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva toto

**r o z h o d n u t i e :**

Rada podľa ustanovenia § 49 ods. 1 zákona č.308/2000 Z. z. na základe žiadosti účastníka konania

**u d e ľ u j e**

spoločnosti **KROM-SAT s.r.o., Poštová 2, 053 42 Krompachy**

**licenciu č. T/206  
na televízne vysielanie**

na dobu 12 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia, za týchto podmienok:

**„I.**

- (1) Názov programovej služby: **KROM-SAT TV**
- (2) Doba, na ktorú bola licencia na televízne vysielanie udelená: dvanásť rokov
- (3) Časový rozsah vysielania: 10 hodín/denne  
Územný rozsah vysielania: mesto Krompachy
- (4) Jazyk vysielania: slovenský

**II.**

**Právne skutočnosti spoločnosti:**

- (1) Údaje o osobách, ktoré majú účasť na základnom imaní vysielateľa, alebo podiel na hlasovacích právach: podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Košice I, vložka číslo: 6268/V, oddiel: Sro, zo dňa 06.12.2007
- (2) Údaje o štatutárnych orgánoch a kontrolných orgánoch vysielateľa s licenciou: podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Košice I, vložka číslo: 6268/V, oddiel: Sro, zo dňa 06.12.2007

**III.**

1.) Podiely programových typov za bežný mesiac, určené z programovej skladby, doručenej Rade dňa 03.12.2007 (č.d.p. 5269/2007)

**a) Programová služba (100%):**

1. Doplnkové vysielanie – 100 %
2. Programy – 0 %

**b) Programy:**

1. Spravodajstvo – 0 %
2. Publicistika:
  - 2.1. polit. publicistika – 0 %
  - 2.2. ostatná publicistika – 0 %
3. Dokumentárne programy – 0%
4. dramatické programy – 0%
5. Zábavné a hudobno-zábavné programy – 0%
6. Hudobné programy – 0%
7. Vzdelávacie programy – 0%
8. Náboženské programy – 0 %
9. Šport – 0%

*Odchýlka vo vysielaní je prípustná pri jednotlivých programových typoch vo výške 1/5 deklarovaneho percentuálneho podielu (plus alebo minus) s výnimkou spravodajstva a publicistiky, kde je možná len smerom nahor.*

- 2.) Navrhovaný podiel vysielacieho času (bežný mesiac) vyhradeného vysielaniu programov vo verejnom záujme: 0 %
- 3.) Navrhovaná suma, alebo podiel výdavkov, ktoré žiadateľ o licenciu na vysielanie televíznej programovej služby použije každoročne na výrobu programov vo verejnom záujme: 0 %
- 4.) Druh technického nosiča, na ktorom vysielateľ poskytne rade záznam svojho vysielania (ustanovenie §16 písm e/): DVD
- 5.) Jazyk vysielania: slovenský
- 6.) Špecifikáciu stránok verejnej telekomunikačnej služby teletextu vo vysielaní televíznej programovej služby: –
- 7.) Podiel vysielacieho času vo vysielaní televíznej programovej služby, ktorý je vyhradený európskym dielam a európskym dielam vytvoreným nezávislými producentmi: nevzťahuje sa
- 8.) Podmienky označovania programov na základe ich klasifikácie podľa vekovej vhodnosti: nevzťahuje sa
- 9.) Zaradenie vysielateľa podľa § 31 ods. 3 zákona č. 308/2000 Z. z.: vysielateľ s obmedzeným prístupom verejnosti

#### IV.

- 1.1. Programová služba je vysielaná prostredníctvom KDS spoločnosti KROM – SAT s.r.o., Krompachy.
- 1.2. Prevádzkovateľom retransmisie programových služieb v KDS je na základe rozhodnutia o registrácii retransmisie č. TKR/48 spoločnosť KROM – SAT s.r.o., Krompachy.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 08-01/002:** V súlade s § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. Kancelária Rady pripraví písomné vyhotovenie rozhodnutia v správnom konaní č. 473-LO/D-5269/2007, vyzve na úhradu správneho poplatku a zašle ho účastníkovi konania, spoločnosti KROM-SAT s.r.o., Krompachy.

**T:** 08.02.2008

**Z:** LO

#### **K bodu 4/**

Kontrolný monitoring

Správa č. 87/2007/TV o monitorovaní vysielania STUDIO PLUS TV  
(monitorované vysielanie z dňa 13.11.2007)

Vysielateľ: František Kováts - STUDIO PLUS TV, Veľký Meder      číslo licencie: T/42

**Uznesenie č. 08-01/4.004:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa ustanovenia § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa ustanovenia § 71 zákona č. 308/2000 Z. z., po prerokovaní Správy č. 87/2007/TV z monitorovania televízie STUDIO PLUS TV **začína správne konanie** voči vysielateľovi František Kováts – STUDIO PLUS TV vo veci možného porušenia ustanovenia § 16 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. v súvislosti

s možným nezabezpečením používania štátneho jazyka v rámci vysielania programu *STUDIO PLUS TV* a v rámci vysielania videotextu dňa 13.11.2007.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 08-01/003:** Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. oznámi účastníkovi konania začiatok správneho konania a zabezpečí nevyhnutné podklady a dôkazy pre rozhodnutie vo veci.

T: 22.01.2008

Z: PKO

**Uznesenie č. 08-01/4.005:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa ustanovenia § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa ustanovenia § 71 zákona č. 308/2000 Z. z., po prerokovaní Správy č. 87/2007/TV z monitorovania televízie *STUDIO PLUS TV* **začína správne konanie** voči vysielateľovi František Kováts – *STUDIO PLUS TV* vo veci možného porušenia ustanovenia **§ 16 písm. e)** zákona č. 308/2000 Z. z. v súvislosti s tým, že vysielateľ neposkytol Rade na vyžiadanie súvislý záznam vysielania zo dňa 13.11.2007.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 08-01/004:** Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. oznámi účastníkovi konania začiatok správneho konania a zabezpečí nevyhnutné podklady a dôkazy pre rozhodnutie vo veci.

T: 22.01.2008

Z: PKO

#### **K bodu 5/**

Kontrolný monitoring

Správa č.85/2007/TV o monitorovaní programovej služby televízie JOJ

(monitorovaný program *Črepiny* \* z dňa 8.10.2007 a 15.10.2007)

Vysielateľ: MAC TV s.r.o., Bratislava

číslo licencie: T/39

**Uznesenie č. 08-01/5.006:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z. z., po prerokovaní Správy č. 85/2007/TV o monitorovaní televízie JOJ **začína správne konanie** voči vysielateľovi MAC TV s.r.o. vo veci možného porušenia **§ 20 ods. 5** zákona č. 308/2000 Z. z. v súvislosti s tým, že dňa 8.10.2007 v programe *Črepiny*\* odvysielal o cca 22:45 hod. príspevok informujúci o sado – maso praktikách, z dôvodu možného nesprávneho uplatnenia Jednotného systému označovania programov.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 08-01/005:** Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. oznámi účastníkovi konania začiatok správneho konania a zabezpečí nevyhnutné podklady a dôkazy pre rozhodnutie vo veci.

T: 22.01.2008

Z: PKO

**Uznesenie č. 08-01/5.007:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z. z., po prerokovaní Správy č. 85/2007/TV o monitorovaní televízie JOJ **začína správne konanie** voči vysielateľovi

MAC TV s.r.o. vo veci možného porušenia § 20 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z. v súvislosti s tým, že dňa 15.10.2007 v programe *Črepiny* \* odvysielal o cca 22:45 hod. príspevok informujúci o českom pornohercovi Robertovi Rosenbergerovi, z dôvodu možného nesprávneho uplatnenia Jednotného systému označovania programov.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 08-01/006:** Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. oznámi účastníkovi konania začiatok správneho konania a zabezpečí nevyhnutné podklady a dôkazy pre rozhodnutie vo veci.

T: 22.01.2008

Z: PKO

**K bodu 6/**

Šetrenie sťažnosti

Sťažnosť č.4860/186-2007

(na vysielanie programu *Črepiny* \* z dňa 22.10.2007)

Správa o šetrení sťažnosti č. Sťažnosť č.4860/186-2007 smerujúcej proti vysielaniu televízie JOJ

Vysielateľ: MAC TV s.r.o., Bratislava

číslo licencie: T/39

**Uznesenie č. 08-01/6.008:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z. z., po prerokovaní Správy o šetrení sťažnosti č. 4860/186-2007 **začína správne konanie** voči spoločnosti MAC TV s.r.o. vo veci možného porušenia § 20 ods. 5 a § 32 ods. 12 zákona č. 308/2000 Z.z. v súvislosti s tým, že dňa 22.10.2007 o cca 22:43 hod. odvysielal v rámci programu *Črepiny*\* *príspevok informujúci o erotickom klube v Grazi* z dôvodu možného nesprávneho uplatnenia Jednotného systému označovania programov a z dôvodu, že príspevok obsahoval informácie, ktoré mohli naplniť definíciu skrytej reklamy podľa § 32 ods. 13 zákona č. 308/2000 Z.z..

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 08-01/007:** Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. oznámi účastníkovi konania začiatok správneho konania a zabezpečí nevyhnutné podklady a dôkazy pre rozhodnutie vo veci.

T: 22.01.2008

Z: PKO

**Úloha č. 08-01/008:** Kancelária Rady zašle sťažovateľovi informáciu o začatí správneho konania.

T: 18.01.2008

Z: PgO

**K bodu 7/**

Šetrenie sťažnosti

Sťažnosť č.4601/180-2007

(na vysielanie programu *Noviny PLUS* z dňa 23.10.2007)

Správa o šetrení sťažnosti č. Sťažnosť č.4601/180-2007 smerujúcej proti vysielaniu televízie JOJ

Vysielateľ: MAC TV s.r.o., Bratislava

číslo licencie: T/39

**Uznesenie č. 08-01/7.010:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z. z., po prerokovaní Správy o šetrení sťažnosti č. 4601/180-2007 smerujúcej voči vysielaniu televízie JOJ **začína správne konanie** voči vysielateľovi MAC TV s.r.o. vo veci možného porušenia § 16 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. v súvislosti s tým, že dňa 23.10.2007 v programe *NOVINY PLUS* odvysielal o cca 23:15 hod. príspevok *Neuznaná tajná cirkev*, v ktorom mohlo dôjsť k prezentácii

jednostranných názorov bez toho, aby bola zabezpečená všestrannosť informácií a názorová pluralita k danej problematike.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 08-01/011:** Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. oznámi účastníkovi konania začiatok správneho konania a zabezpečí nevyhnutné podklady a dôkazy pre rozhodnutie vo veci.

T: 22.01.2008

Z: PKO

**Úloha č. 08-01/012:** Kancelária Rady zašle sťažovateľovi informáciu o začatí správneho konania.

T: 18.01.2008

Z: PgO

#### **K bodu 8/**

Šetrenie sťažnosti

Sťažnosť č.5113/194-2007

(na vysielanie z dňa 29.10.2007)

Správa o šetrení sťažnosti č. 5113/194-2007 smerujúcej proti vysielaniu Rádia GO DeeJay

Vysielateľ: Marián Dokupil, Dubnica nad Váhom

číslo licencie: R/89

**Uznesenie č. 08-01/8.011:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“), ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. n) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“), postupom podľa § 14a zákona č. 308/2000 Z. z. preverila sťažnosť evidovanú pod č. 5113/194-2007, vedenú voči vysielateľovi Mariánovi Dokupilovi a uznala sťažnosť podľa ustanovenia § 14a ods. 10 zákona č. 308/2000 Z.z. za **neopodstatnenú.**

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 08-01/013:** Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi výsledok prešetrenia sťažnosti.

T: 18.01.2008

Z: PgO

#### **K bodu 9/**

SK č.: 328-PgO/O-3967/2007 zo dňa 11.09.2007

Doplnenie: Správa č. 56/2007/TV o monitorovaní MOOOBY TV

(dodržiavanie § 20 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z.)

(monitorovaný program/deň: nesprávne označenie programov JSO / 12.05.2007 a 14.05.2007)

ÚK: i – COMMERCE, s.r.o.

číslo licencie: T/164

**Uznesenie č. 08-01/9.012:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa ustanovenia § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa ustanovenia § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník správneho konania č. 328-PgO/O-3967/2007 i – COMMERCE, s.r.o.

**porušil**

**povinnosť ustanovenú v § 20 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z.**

**tým,**



že dňa 12.05.2007 od cca. 22:30 hod. do cca. 06:00 hod. a dňa 14.05.2007 od cca. 22:30 hod. do cca. 06:00 hod. počas vysielania programov neuplatnil Jednotný systém označovania programov v súlade s podmienkami, ktoré podľa ust. § 20 ods. 6 zákona č. 308/2000 Z. z. určila Rada

**za čo mu ukladá**

podľa ustanovenia § 64 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu – **upozornenie na porušenie zákona.**

Podľa ustanovenia § 64 ods. 4 zákona č. 308/2000 Z. z.: „*Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila.*“

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 08-01/014:** Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o uložení sankcií a doručí ho účastníkovi konania  
**T:** 08.02.2008 **Z:** PKO

**K bodu 10/**

SK č.: 363-PgO/O-4416/2007 zo dňa 09.10.2007

Doplnenie: Správa o šetrení sťažnosti č. 3111/121-2007 smerujúcej voči TV JOJ

(dodržiavanie § 16 písm. a) a § 19 ods. 2 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z.)

(monitorovaný program/deň: Črepiny / Nové desatoro podľa Vatikánu / 25.06.2007 )

UK: MAC TV s.r.o.

číslo licencie: T/39

**Uznesenie č. 08-01/10.013:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa ustanovenia § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa ustanovenia § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník správneho konania č. 363-PgO/O-4416/2007 MAC TV s.r.o.

**I. porušil povinnosť ustanovenú v § 19 ods. 2 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z.**

**tým,**

že dňa 25.06.2007 o cca 22:16 hod. odvysielal v rámci programu *Črepiny* príspevok *Nové desatoro podľa Vatikánu*, ktorý spôsobom svojho spracovania a svojím obsahom znevažoval skupinu osôb na základe viery a náboženstva,

Uznesenie bolo prijaté.

**za čo mu ukladá**

podľa ustanovenia § 64 ods. 1 písm. d) zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu – **pokutu**, určenú podľa § 67 ods. 5 písm. e) zákona č. 308/2000 Z. z. **vo výške 2.000.000,- Sk, slovom dvamilióny slovenských korún.**

Podľa § 64 ods. 4 zákona č. 308/2000 Z. z.: „*Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila.*“

V zmysle § 67 ods. 10 zákona č. 308/2000 Z. z. je pokuta splatná do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia a je potrebné ju uhradiť na účet: 7000088921/8180, VS \*\*\*07, KS 6548.

Uznesenie bolo prijaté.

## II. porušil povinnosť ustanovenú v § 16 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z.

tým,

že dňa 25.06.2007 o cca 22:16 hod. odvysielal v rámci programu *Črepiny* príspevok *Nové desatoro podľa Vatikánu*, v ktorom prezentoval jednostranné informácie a názory bez toho, aby zabezpečil všestrannosť informácií a názorovú pluralitu k danej problematike v rámci vysielanej programovej služby,

### za čo mu ukladá

podľa ustanovenia § 64 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu – **upozornenie na porušenie zákona.**

Podľa § 64 ods. 4 zákona č. 308/2000 Z. z.: „*Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložíla.*“

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 08-01/015:** Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o uložení sankcie a doručí ho účastníkovi konania

T: 08.02.2008

Z: PKO

**Úloha č. 08-01/016:** Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi výsledok prešetrenia sťažnosti.

T: 18.01.2008

Z: PgO

### 11/Rôzne

**1/ Žiadosť o zmenu údajov uvedených v žiadosti o licenciu č.T/194, MH-INSTINCT s r.o., Teplý Vrch**

**Uznesenie č. 08-01/11.014:** Rada pre vysielanie retransmisiu (ďalej len „Rada“) s pôsobnosťou podľa ustanovenia § 5 zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“), v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb.“), posúdila oznámenie o zmene licencie č. T/194 na televízne vysielanie prostredníctvom káblového distribučného systému, v správnom konaní č. 1-LO/D-37/2008, účastníka konania:

**MH-INSTINCT s.r.o.**

**Padarovce 89**

**980 23 Teplý Vrch**

a po zistení potrebných podkladov pre rozhodnutie podľa zák. č.71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva toto

### r o z h o d n u t i e :

Rada podľa ustanovenia § 51 ods. 3 zákona č.308/2000 Z. z. na základe oznámenia účastníka konania

**mení**

**licenciu č. T/194:**

Údaje v rozhodnutí o udelení licencie č. T/194/2007 zo dňa 09.01.2007 sa menia takto:

1. Článok I., bod 4. sa mení a znie:

„Územný rozsah vysielania: KDS Stavebné bytové družstvo Rimavská Sobota; KDS KABEL TELEKOM, s.r.o., Lučenec“

2. Článok IV. sa mení a znie:

„1. Programová služba je vysielaná prostredníctvom KDS spoločnosti Stavebné bytové družstvo Rimavská Sobota; prevádzkovateľom retransmisie programových služieb v KDS je na základe rozhodnutia o registrácii retransmisie č. TKR/100 Stavebné bytové družstvo Rimavská Sobota.

2. Programová služba je vysielaná prostredníctvom KDS spoločnosti KABEL TELEKOM, s.r.o., Lučenec; prevádzkovateľom retransmisie programových služieb v KDS je na základe rozhodnutia o registrácii retransmisie č. TKR/179 KABEL TELEKOM, s.r.o., Lučenec.“

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 08-01/017:** V súlade s § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. Kancelária Rady pripraví písomné vyhotovenie rozhodnutia v správnom konaní č. 1-LO/D-37/2008, vyzve na úhradu správneho poplatku a zašle ho účastníkovi konania spoločnosti MH-INSTINCT s.r.o., Teplý Vrch.

T: 08.02.2008

Z: LO

**2/ Valorizácia platu riaditeľa Kancelárie Rady.**

**Uznesenie č. 08-01/11.015:** V súlade s § 7 ods. 3 Štatútu Rady pre vysielanie a retransmisiu schvaľuje valorizáciu tarifného platu riaditeľa Kancelárie o 4 % s účinnosťou od 1.1.2008. Zároveň Rada schvaľuje i prepočet príplatku za riadenie podľa stupnice platových taríf platnej od 1.1.2008.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 08-01/018:** Kancelária Rady zabezpečí valorizáciu platu riaditeľa Kancelárie Rady v zmysle schváleného uznesenia. Zároveň Rada ukladá riaditeľovi Kancelárie zabezpečiť valorizáciu plátov pracovníkov Kancelárie Rady do stanoveného termínu.

T: 11.01.2008

Z: OEV

**3/ Odmeny členom rady v súvislosti s výkonom ich funkcie za mesiac december 2007**

**Uznesenie č. 08-01/11.016:** Rada pre vysielanie a retransmisiu berie na vedomie prehľad o účasti členov Rady na zasadnutiach v mesiaci december 2007 a v zmysle čl. 8 Štatútu Rady schváleného rozhodnutím predsedu NR SR č. 1114 v znení rozhodnutia predsedu NR SR č. 625 zo dňa 03.03.2004 rozhodla o vyplatení odmeny za mesiac december 2007 v plnej výške všetkým členom Rady.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 08-01/019:** Kancelária Rady zabezpečí výplatu odmien členom Rady v zmysle schváleného uznesenia.

T: 09.02.2008

Z: OEV

V Bratislave, 08.01.2008

**Valéria Agócs**

predsedníčka  
Rady pre vysielanie a retransmisiu

Táto zápisnica bola vyhotovená v troch rovnopisoch.  
Zapisovateľ: Mgr. Ľuboš Kukliš  
Overil: prof. JUDr. Peter Škultéty, DrSc.